

[Texte]

Le président: Merci monsieur Côté. That is the end of my list. Is there anyone else who would like to ask a question? Do you feel the necessity of calling any more meetings, because I think we will have a problem in getting the Minister here?

Mr. Wise: I would have no objections on this side of approving the estimates but we do not have a quorum. That is the difficulty, Mr. Chairman.

The Chairman: Yes. Then I believe it is up to me, on your behalf, to thank the officials that are here today for the way they answered the questions, and I think you would like to show your appreciation.

Some hon. members: Hear, hear!

The Chairman: Thank you, gentlemen, for coming.

Mr. Wise: Mr. Chairman, for clarification, just where do we stand on this? We do not have a quorum. Have we the authority to pass the supplementary estimates or are we left in your hands?

The Chairman: To be deemed to be reported.

Mr. Wise: To be deemed to be reported.

The Chairman: This meeting is now adjourned to the call of the Chair.

[Traduction]

The Chairman: Thank you, Mr. Côté. Je suis arrivé à la fin de ma liste. Y a-t-il quelqu'un d'autre qui veut poser des questions? Croyez-vous qu'il soit nécessaire de prévoir d'autres séances, car je crois que nous aurons du mal à faire revenir le ministre?

M. Wise: Je ne vois aucun inconvénient, au nom de mon parti, à ce que les prévisions budgétaires soient approuvées, mais n'avons pas le quorum. C'est là la difficulté, monsieur le président.

Le président: Oui. Alors, je crois qu'il me revient, en votre nom, de remercier les fonctionnaires qui étaient ici aujourd'hui pour la façon dont ils ont répondu aux questions et je crois que vous aimeriez les remercier aussi.

Des voix: Bravo!

Le président: Merci, messieurs, d'avoir bien voulu venir.

M. Wise: Monsieur le président, quelques précisions. Qu'est-ce qui arrive maintenant? Nous n'avons pas de quorum. Avons-nous l'autorité d'adopter les prévisions budgétaires ou devons-nous en remettre à vous?

Le président: Les prévisions sont censées avoir fait l'objet d'un rapport.

M. Wise: Sont censées avoir fait l'objet d'un rapport.

Le président: La séance est levée.